

# Danziger Zeitung.

Nr 9286.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint wöchentlich 12 Mal. — Bestellungen werden in der Expedition (Kettnerhagergasse No. 4) und auswärts bei allen Kaiserlichen Postanstalten angenommen. Preis pro Duutzal 4 Th. 50 Pf. — Auswärts 5 Th. — Inserate, pro Zeit-Zeile 20 Pf., nehmen an: in Berlin: H. Albrecht, A. Retzmeier und Rud. Moß; in Leipzig: Eugen Fort und H. Engler; in Hamburg: Hasenstein und Vogler; in Frankfurt a. M.: G. L. Daude und die Jäger'sche Buchh.; in Hannover: Carl Schüller.

1875.

## Telegramme der Danziger Zeitung.

Hannover, 21. Aug. Bei der gestrigen engeren Reichstagswahl zwischen Brüel (Candidat der Particularisten und Ultramontaner) und Oldlop (national-liberal) ist Brüel mit etwa 300 Stimmen Majorität gewählt.

Stagno, 21. August. Derwisch Pasha rückt mit 5 Bataillonen Redifs und 3 Regimentern Infanterie vor, um die Insurgenten zwischen Motor und Alel zu vertreiben. Beträchtliche Proviantvorräte sind zur Proviantirung der 5000 nach Trebinje marschierenden, hier erwarteten Soldaten zusammengebracht.

Konstantinopel, 20. August. Ein offizielles Regierungscommuniqué rechtfertigt das Schweigen der Regierung über die Ereignisse in der Herzegowina mit dem Mangel wichtiger Thatsachen, bezeichnet die Nachrichten der europäischen Blätter teils als übertrieben, teils als unbegründet und konstatirt, daß nachdem die Versöhnungsversuche bei den Insurgenten von Nebedjew erfolglos geblieben war, die bewaffnete Macht aufgedroht und die Insurgenten zerschlagen, bald aber durch dalmatinische und montenegrinische Banden verstärkt wurden. Die Regierung beschloß nun, da sie in der Herzegowina nur eine geringe Truppenzahl unterhielt, und um Insurgenten nicht durch Erfolge über eine kleine Truppenzahl zu ermutigen, den Aufstand durch große Truppenentfaltung mit möglichst geringem Blutvergießen zu ersticken. Der Communiqué konstatirt ferner, daß die Regierung bald 25 Bataillone mit ungefähr 18,000 Mann in der Herzegowina haben werde und Derwisch Pasha mittlerweile beordert worden ist, die Öffensive zu ergreifen. Die Regierung wird von morgen ab die Nachrichten aus der Herzegowina in Bulletins veröffentlichen. Be treffs der insurrektionellen Bewegung in der Umgegend von Gradisla und Banjaluka seien die Nachrichten übertrieben; einige Fremde hatten ohne Erfolg einen Aufstand zu provozieren versucht.

Betreffs des Schrittes der drei Kaiser mächte verlautet, daß derselbe einen vollständig freund schaftlichen Zweck verfolge. Die Mächte wünschen nämlich den Verkehr mit den Insurgenten zu erleichtern, um sie zu versichern, daß sie von den Mächten nichts zu erwarten haben und sich den Befehlen der türkischen Regierung unterwerfen müssen. Die Pforte hat den drei Mächten noch nicht geantwortet.

Die hiesigen Blätter publizieren eine offizielle Mittheilung, nach welcher das Gerücht, daß die Insurgenten von Montenegro und Serbien Zugänge erhalten, unbegründet sei. Hussein Arni Pasha ist zum Kriegsminister ernannt.

## Teleg. Nachrichten der Danziger Zeitung.

Wien, 20. August. Bezuglich des von dem „Telegraphen-Correspondenz-Bureau“ heute früh aus Konstantinopel gemeldeten Conferenz des russischen, deutschen und österreichisch-ungarischen Botschafters mit dem türkischen Großvezir geht der „Preß“ die weitere Mittheilung zu, der englische

**Die Kämpfe vor Belfort im Januar 1871.**  
(Schluß.) Bevor aber Bourbaki hier zum Angriff schritt, war der französische Operationsplan in seiner Gesamtheit durch den meisterhaften Schachzug der deutschen Heeresleitung bereits ganz wesentlich durchkreuzt, indem dieselbe bei der damaligen unklaren Situation die feindliche Loire-Armee, als den nächstliegenden Gegner durch den Prinzen Friedrich Carl angreifen ließ, welcher sie am 12. Januar bei Le Mans schlug. Damit waren Bourbaki's Operationen im Osten überholt und der ganze feindliche Plan hinfällig geworden.

Aber noch ehe Bourbaki am 15. Januar den Angriff vor Belfort begann, war der Anmarsch der Manteuffel'schen Armee gegen seinen Rücken bekannt geworden. Schon vom 11. Januar ab gelangten Telegramme nach Dijon, welche die Bewegungen der letzteren signalisierten. Am 14. meldete auch der Commandant von Langres den Anmarsch dieser Armee. Am 16. Abends berichtete der Postencommandant in Gray (a. d. Saone) das Erscheinen von Patrouillen der Manteuffel'schen Truppen (s. mein Buch Seite 288—290).

In Folge dessen wurde am 17. der Verkehr auf der Eisenbahmlinie Dijon-Gray eingestellt. Warum verschweigt mein Recensent diese Thatsachen, obwohl sie uns den Beweis an die Hand geben, daß Bourbaki wegen dieser Bedrohung seines Rückens durch die Manteuffel'sche Armee sich nunmehr zum Rückzuge auf Besançon genötigt sah. Bourbaki hatte bereits am 16. Abends die Dispositionen zur Fortsetzung des Kampfes gegen das Werder'sche Corps am nächsten Tage getroffen, als er noch in der gleichen Nacht den Befehl zur Antretung des Rückzuges für den 17. ertheilte. Faßt man alle diese Momente zusammen, so wird man doch unmöglich der Erkenntnis entzogen können, daß Bourbaki nicht vor dem Werder'schen Corps, sondern wegen der Manteuffel'schen Armee zurückwich.

Daß die Lorraine-Stellung deutscherseits behauptet wurde, ist nur in dem bedeutungsvollen Fehler des feindlichen Heerführers zu suchen, welcher es am 15. Januar unterließ, den schwachen rechten Flügel des Vertheidigers bei Frahier und Lur ernstlich anzugreifen, wozu ihm die Mittel an die Hand gegeben waren (s. mein Buch, Seite

166 rc.) Andernfalls würde die deutsche Stellung, allem menschlichen Ermessens zufolge, trotz der hindernisfreien Tapferkeit unserer Truppen am 15. Abends unhalbar gewesen sein, ohne daß deshalb Süddeutschland gefährdet war (s. mein Buch, S. 170 rc.)

Daß das glänzende Endresultat gegen die Bourbaki'sche Armee erreicht wurde, ist nur der Energie des Generals von Manteuffel zu danken, welche Anerkennung ihm kein unbefangenes Urtheil versagen kann. Wenn Recensent meine Darstellung von Bourbaki's Verfolgung in Anbetracht des Werder'schen Corps tadeln zu müssen glaubt, so kann ich ihm darauf nur erwidern, daß mir gerade aus Kreisen, die mit jenen Vorgängen bekannt sind, das Anerkenntnis einer sachgemäßen und zutreffenden Schilderung zu Theil wurde.

Mein Buch hatte nur den Zweck, eine wahrheitsgetreue Schilderung jener Episode zu liefern, nachdem dieselbe in einem kaum erlaubten Maße zu einer Bedeutung aufgebaut worden ist, die ihr nicht gebührt. Durch das Buch des Hauptmanns Böhlein über die Operationen des Werder'schen Corps bin ich freilich veranlaßt worden, mehr zu sagen, als ursprünglich beabsichtigt war. Aus patriotischen Rücksichten habe ich aber manches noch verschwiegen, und an vielen Stellen aus demselben Grunde eine milde Kritik geübt oder mich derselben ganz enthalten. Die erste mir zu Geficht gekommene Kritik eines preußischen Fachblattes, in No. 46 der „Fahrbücher für die deutsche Armee und Marine“, stimmt meinen Ausführungen vollkommen bei. Sie erklärt, daß ich in eingehender, objectiver Weise und mit viel Verständnis klar gelegt, wie „aufs folge der ganzen Kriegslage durch die Operationen Bourbaki's Süddeutschland niemals bedroht war, und daß das Vorrücken der Franzosen an der Lorraine zwar einer hartnäckigen erfolgreichen Widerstand fand, aber weniger hierdurch, als durch das Auftreten der General v. Manteuffel heran gehenden Südar mee so kläglich scheiterte.“ Der betr. Kritiker ist mir nicht günstig gestimmt, weil ich das Böhlein'sche Buch so vielfach widerlegt und die hiesige Denkmals-Frage in meiner Vorrede zur öffentlichen Besprechung gebracht; trotzdem gesteht er mir aber Objectivität wie auch Richtigkeit meiner Ausführungen zu. Auch aus verschiedenen Kreisen

Thaler provisorisch als Reichs-Scheidemünze und stelle es dem Inhaber frei, sie zur Einlösung zu präsentieren oder als Scheidemünze zu behalten, ist: Hat „Practicus“ Recht, so würden einfach nur sehr wenige Thaler präsentiert werden und die Regierungen hätten wenig einzuzahlen, könnten daher um so leichter den Übergang zur Goldwährung herbeiführen. Nur auf diese Weise läßt sich die Probe auf das Exempel machen, nemals aber durch Behauptungen und Hypothesen.“

Die so sehr ersehnte Einführung von Gold ist übrigens, wie die Fachpresse jüngst durch eingehende Berechnungen nachgewiesen, bei dem heutigen Stande der Wechselcourse noch nicht möglich.

Durch den Aufstand in der Herzegowina wurde das Dreikaiser-Bündnis auf die denkbar schwerste Probe gestellt. Denn wenn auch Deutschland kein vitemales Interesse im Orient zu vertheidigen hat, so gehen doch die Interessen von Österreich und Russland in der orientalischen Politik sehr weit auseinander. Wie aus dem gestern eingetroffenen offiziösen Wiener Teleogramm erhellt, hat das Friedensbündnis bis jetzt die harte Probe bestanden. Die Regierungen der drei Kaiserreiche wollen nicht den Frieden Europa's durch die Vorgänge hinten in der Türkei gefährden, sie haben der Pforte sehr dringende gemeinsame Rathschläge gegeben. Die Vorschläge müssen natürlich das Souveränitätsgefühl der Pforte verlegen, diese ist nicht sogleich darauf eingegangen; aber die drei Stämme beherrschen die Dinge, wenn sie zusammenstehen, in einem Maße, so daß jeder Widerstand gegen ihre Politik, wenn sie auf ihren Forderungen mit Ernst bestehen, vergeblich sein muß. Das legt ihnen natürlich die Pflicht auf, sehr gemäßigt einzutreten und nur das zu verlangen, was zur Erhaltung des europäischen Friedens unbedingt erforderlich ist. Eine Berliner Correspondenz, welcher man offiziöse Beziehungen zuschreibt, meldet über die Absichten der drei Mächte:

„In diplomatischen Kreisen befürchtet man, daß die bisher von der Pforte den Aufständischen in der Herzegowina gegenüber bewiesene Obmacht zunächst Österreich-Ungarn zu energischen Schritten Anlaß geben dürfte, um die weitere Ausbreitung des Aufstandes zu verhindern. Sollte den Vorfällen, welche die drei nordischen Kaiser mächte betreffen, die Pforte so eben gemacht haben, kein Gehör gegeben werden, oder die Schwäche der hohen Pforte sich erclatant erweisen, daß von ihr eine Niederwerfung des Aufstandes nicht in ermetzen ist, so wird für die verbündeten nordischen Mächte nichts übrig bleiben, als die Pacificierung des aufständischen Gebietes zu erwirken. In welcher Weise dies zu geschehen hat, scheint noch nicht ernstlich erwogen resp. festgestellt zu sein. Anderseits aber hat sich bei den leitenden Mächten die Überzeugung gestellt, daß ein allgemeiner Aufstand der slavischen Volkschaften in der Türkei den europäischen Frieden, sowie die Ruhe der benachbarten Staaten überhaupt ernstlich gefährden dürfte, was mit aller Macht verhindert werden muß. Nach Niederwerfung des Aufstandes würden die Mächte natürlich den Schutz der unterdrückten Völker sich angelegen sein lassen, d. h. die Abstellung der gegen die Pforte vorgebrachten Beschwerden, so wie die Stellung der christlichen Volkschaften in der Türkei ein für allemal zu sichern suchen.“

Freilich wurde dieselbe Correspondenz so eben in einer andern Frage von den Oberoffizieren

dementiert, und ihre gegenwärtige Mittheilung reimt sich auch nicht recht mit der neulich ausgesprochenen Ansicht der „Nord. Allg. Ztg.“ zusammen, daß die Großmächte ruhig die Entwicklung der orientalischen Frage aus sich heraus abwarten wollen, und daß darum auch keiner der zu der Pforte in Suzeränitätsverhältnissen stehenden Fürsten einen Wink bekommen habe, wie er sich zum Aufstande stellen solle.“ Um die Negative des letzteren Satzes jeder Missdeutung zu entrücken, wurde dann noch positiv ausgesprochen: „daß das Programm des Dreikaiserbündnisses in der orientalischen Frage eine Theilnahme beispielweise der Fürsten von Serbien und Rumänien für die Aufständischen in der Herzegowina nicht perhorresciren würde.“ Es hieß dann weiter: „Was die Westmächte zu einer solchen den status quo im Orient bedrohenden Coalition sagen würden, das läßt sich jetzt schwer bestimmen; unter allen Umständen haben auch die Westmächte bis jetzt einen durchaus legalen Standpunkt eingenommen und keinen Vertrag gegen die Anforderungen der strengsten Neutralität sich zu schulden kommen lassen.“ Die Regierungen von England und Frankreich muß das geschlossene Vorgehen der drei Kaiser mächte, dem gegenüber sie ziemlich ohnmächtig gegenüberstehen, sehr unangenehm berühren, zwischen Paris und London finden eifrig Unterhandlungen statt, um eine gemeinsame Haltung der beiden Westmächte zu gewinnen. Gelingt es den drei Kaiserreichen, die Dinge in der Türkei nach ihren Rathschlägen zu ordnen, die Friedensbedingungen zu dictieren, so sind Frankreich und England für die nächste Zeit in eine sehr untergeordnete Stellung zurückgedrängt.

In Serbien waren die Dinge in den letzten Tagen bereits bis zum Zosbrechen gediehen. Als Fürst Milan nach Belgrad zurückkehrte, wurde er, wie slavische Blätter berichten, mit dem Rufe empfangen: „Es lebe Serbien's König! Gestatte, daß wir gegen die Türken ziehen!“ Ein in Semlin erscheinendes Blatt stellt Milan schon die Alternative: Entweder Krieg mit den Türken oder mit dem eigenen Volke! Nach dem Petersburger „Augsli Mir“, freilich einer sehr zuverlässigen Quelle, würde der Fall Trebinje's als Signal zur Vereinigung sämtlicher unter türkischer Herrschaft stehender Slaven gelten. Am 17. soll vor Trebinje wieder ein heftiges Gefecht stattgefunden haben, bei dem noch die aufständischen den Sieg zu schreiben.

Welchen Eindruck die südslavische Bewegung in Griechenland hervorgerufen hat, darüber belehrt uns das griechische Blatt „Alio“. Es schreibt, daß für Griechenland die Zeit vorüber sei, in welcher es der Stimme des Herzens mehr folgte, als den Gingebungen einer vernünftigen Überlegung. Griechenland könnte die ausgebrogene Insurrection und die Hilfe, die ihr von andern südslavischen Stämmen geleistet wird oder in Aussicht gestellt ist, umso mehr nur bedauern, als es im Interesse Griechenlands liege, mit der Türkei auf dem freundschaftlichsten Fuße zu verbleiben, und Griechenland die friedliche Entwicklung der Dinge im Orient als eine wesentliche Bedingung des Fortschrittes der griechischen Nation ansehen müsse.

Plastik, aber auch diese soll die historische Begründung zur Richtigkeit nehmen. Jeder wahre und weiter denkende Patriot kann daher nur den Wunsch hoffen, daß die diesseitige Regierung die fragliche Denkmals-Angelegenheit in geeigneter Weise hinüberleite, was am besten zu bewirken wäre, daß das Monument der badischen Division und ihrer Theilnahme am letzten Kriege überhaupt gewidmet wird.“ Ein solches Denkmal aus Beiträgen des ganzen Landes errichtet, dürfte aber nicht nach der Provinzialstadt Freiburg, sondern nach der Hauptstadt Karlsruhe gehören. Die badische Regierung hat erst im vergangenen Jahre einer hierländischen Denkmalsangelegenheit ihre Aufmerksamkeit zugewendet, indem sie die in Offenburg projectierte Errichtung eines Monuments für die Gefallenen von 1849 unterstellt, worin ihr vollkommen beizupflichten ist. Wir dürfen daher wohl auch die Hoffnung haben, daß sie die hiesige Denkmals-Angelegenheit einer befriedigenden Erledigung zuführen wissen wird.

Schließlich muß ich noch die Verlagshandlung gegen den Tadel des Recensenten wegen der meinem Buch beigegebenen Karten in Schuß nehmen. Die Tafeln I. und II. lassen wohl nichts zu wünschen übrig, so daß jene Bemerkung auf Tafel III. (Schlachtfeld von Belfort) sich beziehen dürfte, wo die Höhen nicht in Strichmanier, sondern in Tuschmanier (bezw. in Farbendruck) ausgeführt sind, ohne daß dadurch das Verständnis für die Bodenbeschaffenheit leidet. Es hatte dies aber auch seinen Grund vorzugsweise darin, daß wir es bei dem zu Grunde liegenden Maßstab nur mit einer „Karte“, nicht mit einem „Plane“ zu thun haben. In letzterem Falle hätte die Darstellung des Schlachtfeldes mehrere Blätter erfordert, was sich mit Rücksicht auf den Kostenpunkt nicht anempfahl. Die Herstellung der Karten bedurfte in dem rühmlich bekannten geographisch-artistischen Institut von Brockhaus beinahe ein Jahr.

Freiburg in Baden, im August 1875.  
von der Wengen.

\*) Um mich gegen den etwaigen Verdacht partikularistischer Neigungen zu verwahren, sei hier bemerkt, daß ich nicht Badenser bin.

Das Blatt erinnert speciell daran, daß laut dem zwischen Griechenland und Serbien bestehenden Allianzvertrage vom Jahre 1867 diese beiden Staaten bei einem eventuellen Kriege mit der Türkei zur gegenseitigen militärischen Hilfe verpflichtet seien. Sich zum Schilddräger der Südslaven zu machen, wäre jetzt für Griechenland gleichbedeutend mit nationalem Selbstmord. Wenn es sein müsse, daß neuerdings griechisches Blut vergossen würde, so soll dies nur für Griechenland und nicht für die slavischen Interessen geschehen.

#### Deutschland.

Berlin, 20. August. Die Eröffnung des Reichstages findet jedenfalls nicht vor der dritten Octoberwoche statt, wahrscheinlich wird dieselbe am 18. October erfolgen. Die Restaurationsarbeiten im Sitzungssaale sind so eben beendet worden. Sämtliche Gips-Ornamente sind von der Decke und dem Gefüge entfernt und unter specieller Aufsicht des Kaiserlichen Regierungsraths Neumann, der im vorigen Jahre den Umbau des provisorischen Reichstagsgebäudes geleitet hat, sind die Vorlehrungen so getroffen, daß Unfälle, wie sie in der letzten Session vorkamen, sich unmöglich wiederholen können. — Der Vorsitzende der Justizcommission des Reichstages, Abg. Miquel, ist von seiner Erholungskreise hingekommen und es werden nun mehr die Sitzungen des Commission am

1. September wieder beginnen und die Berathung der Strafprozeßordnung wird mit § 208 ihren Fortgang nehmen. Die Ausichten, die gesamme Arbeit der Commission bis zum Zusammentritt des Reichstages auch nur in erster Lesung zu beenden, sind sehr schwach, die gesamte Ablaufung der Arbeit wird sich kaum vor Dezember ermöglichen lassen. Unter solchen Umständen scheint es, wie wir bereit früher angedeutet haben, mehr als fraglich, ob die Berathung der Justizgesetze im Plenum in der bevorstehenden Session zu erwarten ist. — Für die Enthüllung des Stein-Denkmales auf dem Dönhofplatz ist der 26. October in Aussicht genommen. Das Programm der Feier ist noch nicht festgesetzt. Disponirt ist indessen eine Versammlung der eingeladenen Abgeordneten, von wo man sich zum Denkmal begibt, an welchem die Festreden gehalten wird und die Übergabe des Standbildes Seitens des Comités an die Stadt erfolgt. Der Enthüllung des Denkmals wird die Ceremonie des Einlassens eines Grundsteins in dessen Fundament voraufgehen, da eine Grundsteinlegung bekanntlich nicht stattgefunden hat. Man hofft auf die Theilnahme des Kaisers an der Grundsteinlegung.

Der regelmäßige Betrieb auf der Militär-Eisenbahn ist nunmehr eröffnet worden. Eine Compagnie des Eisenbahn-Bataillons versieht den Betriebsdienst während eines Monats, und wird die Betriebscompagnie nach Ablauf eines solchen Stets von einer anderen abgelöst. Augenblicklich wird täglich ein Uebungszug von hier nach dem Schießplatz und von dort zurück abgelaufen. Die Mannschaften laden in denselben Kriegsmaterial

für den Fall einer Mobilmachung ein und aus, um im schnellen und vorschriftsmäßigen Verladen geübt zu werden. Der als Ober-Maschinemeister fungirende Offizier, sowie die als Maschinenführer fungirenden Sergeanten und Unteroffiziere sind sämmtlich während eines Jahres auf den Ostbahn ausgebildet und haben das für diese Funktionen vorgeschriebene Examen abgelegt.

Außen der Aufführung einer deutschen Kanonenboot-Flottille auf dem Rhein ist neuerdings auch die gleiche Maßregel für den deutschen Theil der Donau in Anregung gestellt worden. Für den Bodensee war dies schon früher geschehen. Österreich besitzt allerdings auf seinem Donautheil schon längst eine derartige Flottille und würde ein Hinderniß für die Aufstellung einiger deutschen Kanonenboote auch auf der oberen Donau zwischen Regensburg und Passau durchaus nicht überwalten. In wie weit der angelegte Gedanke schon eine Aussicht auf Erfüllung besitzt, muß jedoch abgewartet werden.

Beuthen, 18. August. In Sachen der zwischen diesseitigen Unterthanen und russischen Grenzwächtern bei der Dombrowska Mühle bei Scharley vorgenommenen Schlägerei stand am 12. d. Termin loco Groß-Dembrowa an. Zu diesem war der in Bendzin amtiende Naczelnik eingeladen, aber nicht erschienen. Es hatte sich, wie die „Rheinländer Zeit.“ meldet, herausgestellt, daß die Einladung zum Termin wohl am 9. zur Post aufgegeben war, bis zum 12. (also volle 3 Tage unterwegs, bei 1½ Meilen Entfernung) sich noch nicht im Besitz des Adressaten befand. Es ist deshalb seitens des Bürgermeisters Küper, als Stellvertreter des Landrates, ein neuer Termin zum 21. d. anberaumt worden.

Aus Aschaffenburg, 18. Aug., wird mitgetheilt, daß in Folge der Borgänge beim 80. und 58. Preuß. Inf.-Regiment, daß hiesige 10. Jägerbataillon seinen Marsch zu den Manöovern laut Befehlung des Kriegsministeriums heute Nacht 10 Uhr antreten wird und bis zu seinem Bestimmungsort nur des Nachts zu marschiren hat. Bei andern Regimentern soll dies ebenfalls angeordnet sein.

Hamburg, 19. August. Die Folgen der ungewöhnlichen Hitze machen sich bereits sehr bemerkbar. Von dem in Harburg garnisonirenden 2. Bataillon des 75. Infanterieregiments, welches gestern auf seinem Marsch zum Manöverfelde hier durchpasste und dem gestern früh in der Richtung nach Mölln abmarschierte 1. Bataillon desselben Regiments auf der gedachten Straße folgte, sind im Kirchdorfe Steinbeck jenseitig Schiffbeck, wofür das 2. Bataillon Rendezvous hielt, zwei solche an den Einwirkungen der Hitze erlegen.

Auch die hiesige Garnison, insonderheit das 1. Bataillon des 76. Regiments, hatten auf dem am Montage angetretenen Marsche zu den Herbstmanövern einen jedoch nicht beträchtlichen Verlust an Kranken. Todesfälle sind, wie wir vernehmen, beim 76. Regiment nicht zu beklagen. Heute halten die Truppen Rasttag. (S. C.)

Kassel, 17. August. Die Geburtstagfeier des Prinzen Heinrich fand, der „H. 3“ zufolge, am Sonnabend Nachmittag in Wilhelmsthal statt. Zu dieser Feier hatten die Lehrer des Prinzen, sowie 12 Schülameraden desselben Einladungen erhalten. Auch der Kronprinz nahm etwa 1½ Stunden an dem ländlichen Feste Theil. Während

einer ganzen Anwesenheit war der Kronprinz bemüht, jeden Theilnehmer des Festes froh und heiter zu sehen; er unterhielt sich nicht nur in leuchtigster Weise mit allen Freunden, sowohl Lehrern und Schülern, sondern beteiligte sich auch an verschiedenen Spielen der Gesellschaft. Da am Abend Festvorstellung im Kasseler Hoftheater stattfand, so mußte der Kronprinz zu seinem lebhaften Bedauern die Gesellschaft um 5½ Uhr verlassen.

#### Holland.

Amsterdam, 16. August. Die zweite Kammer tagt seit der vorigen Woche. Das Ministerium hat sie einberufen, um über den Bau eines zweiten Eisenbahnen zu berathen; indessen zeigen die Herren Abgeordneten wenig Lust dazu und meinen, die Sache hätte wohl bis zum September, wo das neue Sitzungsjahr anfängt, warten können. Somit wird diese Sitzung wohl ziemlich resultlos endigen. Buzföge Initiativ des früheren Kriegs-Ministers, Grafen v. Limburg-Stirum, hat sich eine Liga gebildet, um für die Abschaffung der Steuervertrittung bei der Armee zu agitieren. Die Mitgliederzahl wächst fortwährend und wird jedesmal bedeutender werden. Die Sache findet allgemeinen Beifall unter den gebildeten Klassen, nur der Kaufmannsstand scheint noch wenig Lust zu haben, persönlich für die Vertheidigung des Vaterlandes einzutreten.

#### Frankreich.

Paris, 18. August. Bekanntlich sind die Reserveisten der Klasse von 1867 für den Monat September einberufen worden. Diese Klasse besteht im Ganzen aus 131,700 Mann, von welchen 50,000 ihre ganze Dienstzeit bestanden, 80,000 während mehr oder weniger langer Zeit gedient haben und von denen nur 1700 nie Soldat waren. Die Bissens haben infolfern Interesse, als sie helles Licht auf die Stärke der Contingente werfen, über die Frankreich verfügen kann. Ein Theil dieser Reserveisten ist für den 3., der andere für den 25. September einberufen worden. — Serrano, Sagasta, Torre, Moriones und mehrere andere hochgestellte Persönlichkeiten, welche zur Regierung des ehemaligen Regenten von Spanien gehören, befinden sich gegenwärtig in Vichy, angeblich um sich wegen der Wahlen in Spanien zu verständigen. — Auf einem der Schiffe, welche Martinez Campos Munition und Kriegsvorräte bringen sollten, fand als dasselbe vor Barcelona lag, eine Explosion statt, die einen Theil der für ihn bestimmten Sendung vernichtete.

#### England.

London, 19. August. Ein bedeutender Makler der Fondsboerse, der meist in Türken und Peruanern engagirt war, Fernández, hat seine Insolvenz erklärt. Die Differenzen, die er schuldet, sollen beträchtlich sein. (B. C.)

#### Australien.

Petersburg, 20. August. Der Großfürst Thronfolger ist, wie der „Regierungs-Anzeiger“ meldet, gestern Nacht 3 Uhr mit der Yacht „Czarewna“ von Peterhof nach Kopenhagen abgereist. (W. T.)

#### Griechenland.

Athen, 19. August. Der Marineminister Servo, welcher bei den Wahlen zur Deputirtenkammer nicht gewählt wurde, hat sein Entlassungsgesuch eingereicht. Die öffentliche Ordnung ist in keiner Weise gestört. Die Deputirtenkammer wird am 25. d. eröffnet werden. (W. T.)

#### Amerika.

New-York, 29. Juli. In einem Sensationsartikel des „National Republican“ in Washington, der als Organ des Weißen Hauses wird, eine gänzliche Änderung der Politik der Vereinigten Staaten in der cubanischen Frage befürwortet. Es heißt darin: Der Aufstand in Cuba währt seit dem Jahre 1868; die Menschlichkeit verlangt, daß eine überlegene Macht einschreite, um dem Streite zu machen. Mehr als 200,000 Menschen sind durch die Insurrection an Krankheiten und Verwundungen gestorben. Spanien hat nichts ausgerichtet, die anfanglich auf einen kleinen Bezirk der Insel beschränkten Patrioten sind jetzt Herren des reichsten und fruchtbaren Theils derselben. Das Innere der Insel liefert den Patrioten Rekruten und Vorräte und gehorcht Spanien nur, wenn die Gelegenheit spanischer Truppen sie dazu nötigt. Keine einzige der Versprechungen, welche die Spanier bei den durch den Krieg verhängten diplomatischen Unterhandlungen machten, haben sie gehalten. Namentlich sind die Vereinigten Staaten in dieser Beziehung so oft und vielfach getäuscht worden, daß ihre Geduld beinahe aufgehört hat, eine Tugend zu sein. Die seit Jahren von den Spaniern verprochene Aufhebung der Sklaverei ist nicht in Angriff genommen. Die Belagernahme von Besitzungen amerikanischer Bürger hat einen feierlichen Abschluß zufrieden fortgedauert.

Die Bezahlung anerkannter Verbindlichkeiten an amerikanische Bürger wegen Beschädigung ihres Eigentums wird immer verzögert. Verschlepung und Ausflüchte in der Erledigung von Geschäften zwischen den beiderseitigen Regierungen sind auf Seiten Spaniens so häufig, daß sie wie Gleichgültigkeit, wie absichtliche Beleidigung aussehen. Ist der letzten Sitzung des Cabinets ist der cubanischen Frage nach langer Zeit zum ersten Male wieder Gegenstand der Verhandlung gewesen; der Präsident und die Mehrheit seiner Minister sollen sich dabei zu Gunsten der Anerkennung der cubanischen Aufständischen als Kriegsführende entschieden haben.

#### Telegramm der Danziger Zeitung.

Madrid, 21. August. Graf Hasfeld ist gestern wieder hier eingetroffen.

Eine neue Batterie ist auf dem Torre Sologona erreicht, feuert unangestopft und erweitert die Breche in der Citadelle von Seu d'Urgel.

#### Danzig, 21. August.

\* Auf dem heutigen Kreistage des Danziger Landkreises wurden die beiden wichtigsten Vorelagen, welche bei uns bereits eine eingehende Beprüfung fanden, nach längeren Debatten im Sinne der Propositionen des Kreisausschusses entschieden. Es wurde einstimmig beschlossen, die Abtreitung der frischen Nehrung von Bodenwerk ab ostwärts vom Landkreise Danzig und ihre Vereinigung mit dem Landkreise Elbing bei der Staatsregierung nicht zu befürworten, vielmehr dieselbe dem

Wunsche der Bewohner gemäß beim Kreise Danzig zu erhalten. Ferner wurden sämmtliche Chausseeprojekte nach der Proposition mit Ablehnung oder Abänderungsvorschläge mit 26 gegen 8 Stimmen genehmigt. Die 8 Mitglieder des Kreistages, welche gegen die Chausseeprojekte stimmten, waren die Herren: Schulz-Trutau, Philippenski, Klings-G. Bünker, Senphil-Wonneberg, Krüger-Heubude, Ohl-Rosenberg, Eb. Weiss-Stüblau und Hein-Rüggenhahl. Ein ausführlicherer Bericht folgt.

\* Bei dem gestern Abend eintretenden Regenwetter wurden wieder einmal die Grundstücke in der Kettnerhagergasse und der Mälzergasse auf ihren Höfen und in ihren Kelleräumen vollständig überflutet. Ebenso fand in den genannten Straßen die Wassermenge keinen gehörigen Abfluß. Alle diese Grundstücke, sowie die eines Theiles des Vorstädtischen Grabens (zwischen der Kettnerhagergasse und dem Wall) haben zu ihrer Entwässerung das Kanalrohr, welches an Stelle des ehemaligen vorsätzlichen Faulgrabens gelegt ist. Die erste Überchwemmung der bezeichneten Grundstücke trat bei dem Wollenbruch am 16. Juni c. ein. In den nächsten Wochen fanden einige Wiederholungen statt. Da die städtische Bauverwaltung sich überzeugte, daß das erwähnte Ableitungsrohr für die Entwässerung der darauf angewiesenen Grundstücke nicht ausreicht, beschloß der Magistrat die Legung eines Ergänzungsrohrs, dessen Kosten die Stadtverordnetenversammlung am 27. Juli c. bewilligte. Seitdem sind nahezu 4 Wochen verflossen, ohne daß das Geringle in dieser Angelegenheit geschehen ist. Gestern Tag kann ein etwas klarerer Regen die Besitzer der genannten Grundstücke der Unannehmlichkeit aussetzen, ihre Keller sich mit einer Flüssigkeit füllen zu sehen, die nicht etwa nur Regenwasser ist, sondern in einer Mischung derselben mit dem sonstigen Inhalt des überliegenden Canalisationstrohes besteht.

\* Mit Bezug auf eine Notiz in Nr. 9282 d. 3. geht uns von dem Leiter eines hiesigen Geschäftshauses Folgendes zu:

Die in ihrer Zeitung gemachte Mitteilung über die Einführung von Scheidemunzen ist geeignet, falsche Annahmen im Publikum hervorzurufen, weshalb ich mir erlaube, darauf aufmerksam zu machen, daß die Regierung nur die Anordnung getroffen hat, daß an ihren Geschäften in ländlichen Scheidemunzen in gewissen Beträgen eingewechselt werden sollen. Die in ihrem Repertorium hervorgehoben Thalerstücke mit dem sprudelnden Pferde sind aber fast ausschließlich nicht hanöverischen, jetzt preußischen, sondern braunschweigischen Ursprungs und werden bei uns nicht eingelöst. Auch die braunschweigische Regierung zieht diese Münzen bis jetzt noch nicht ein. Wenn nun aber das Deutsche Reichsamt nicht anordnet, daß sämmtliche öffentlichen Kassen zur Annahme der deutschen Scheidemunzen jedes Einzelstaates verpflichtet werden, so ist die Weigerung des Publikums, die sogenannten Achtheber von allerlei Gepräge anzunehmen, durchaus begründet. Es sind wohl nur einzelne Geschäfte in der Lage, die Scheidemunzen aufzupreisen und dann in lohnenden Posten nach den einzelnen Ländern zu schicken, wie es bei mir z. B. geschieht. Was wird aber aus den alten Thalerstücken der verschiedenen Bißthinner, Duodez-Hüttenhäuser und Grafschaften, von deren geographischer Lage man kaum einen Begriff hat? Werde die deutsche Regierung oder irgend eine Einzelregierung diese Sorten einführen? Darüber ist keine Bestimmung in die Deputirtenkammer nicht gewählt wurde, hat sein Entlassungsgesuch eingereicht. Die öffentliche Ordnung ist in keiner Weise gestört. Die Deputirtenkammer wird am 25. d. eröffnet werden. (W. T.)

\* Am nächsten Donnerstag, den 26. d. Nachmittags, findet in der k. Militär-Schwimmanstalt am Langgarter Thor das Civil-Schwimmen mit Schwimm-, Tauchübungen, Wettschwimmen mit Prämien, Güstschwimmen, Feuerwerk u. s. w. statt. Dem Publikum ist der Zutritt gegen ein mäßiges Eintrittsgeld gestattet.

\* Am nächsten Donnerstag, den 26. d. Nachmittags, findet in der k. Militär-Schwimmanstalt am Langgarter Thor das Civil-Schwimmen mit Schwimm-, Tauchübungen, Wettschwimmen mit Prämien, Güstschwimmen, Feuerwerk u. s. w. statt. Dem Publikum ist der Zutritt gegen ein mäßiges Eintrittsgeld gestattet.

\* Die vergangene Nacht war für viele Bewohner des Jäschenthaler Weges und von Langein zu einer schlafröte. Das gegen 11 Uhr sich über die Gegend erstreckende bestige Gewitter hatte einen wochenbrüderlichen Regen im Gefolge, der namentlich die Gartengrundstücke von Schröder in Jäschenthal ab bis in den Böhmenischen Garten mit großen Wassermassen, die noch durch die von Böhmen herabstürzenden Flutwellen verstärkt wurden, überschwemmten und erheblichen Schaden anrichtete. In den an das letztere Grundstück angrenzenden in Langfuhr am Markt belegten Häusern Nr. 60—66, welche etwas tiefer als die Fahrstraße liegen, waren in Folge des von der Hinterseite, wie von der Bordeseite vom Straßendamm aus austrommenden Wassers binnen kurzer Zeit sämmtliche Keller mit letztem überfüllt und die höhe Hintergebäude und unteren Etagen der Bördenhäuser bis 1 Fuß hoch unter Wasser gesetzt. Die Bewohner konnten nur einen geringen Theil der in den Kellern lagernden Haushaltungsgegenstände auf sich nehmen.

Die Bezahlung anerkannter Verbindlichkeiten an amerikanische Bürger wegen Beschädigung ihres Eigentums wird immer verzögert. Verschlepung und Ausflüchte in der Erledigung von Geschäften zwischen den beiderseitigen Regierungen sind auf Seiten Spaniens so häufig, daß sie wie Gleichgültigkeit, wie absichtliche Beleidigung aussehen. Ist der letzten Sitzung des Cabinets ist der cubanischen Frage nach langer Zeit zum ersten Mal wieder Gegenstand der Verhandlung gewesen; der Präsident und die Mehrheit seiner Minister sollen sich dabei zu Gunsten der Anerkennung der cubanischen Aufständischen als Kriegsführende entschieden haben.

\* Die vergangene Nacht war für viele Bewohner des Jäschenthaler Weges und von Langein zu einer schlafröte. Das gegen 11 Uhr sich über die Gegend erstreckende bestige Gewitter hatte einen wochenbrüderlichen Regen im Gefolge, der namentlich die Gartengrundstücke von Schröder in Jäschenthal ab bis in den Böhmenischen Garten mit großen Wassermassen, die noch durch die von Böhmen herabstürzenden Flutwellen verstärkt wurden, überschwemmten und erheblichen Schaden anrichtete. In den an das letztere Grundstück angrenzenden in Langfuhr am Markt belegten Häusern Nr. 60—66, welche etwas tiefer als die Fahrstraße liegen, waren in Folge des von der Hinterseite, wie von der Bordeseite vom Straßendamm aus austrommenden Wassers binnen kurzer Zeit sämmtliche Keller mit letztem überfüllt und die höhe Hintergebäude und unteren Etagen der Bördenhäuser bis 1 Fuß hoch unter Wasser gesetzt. Die Bewohner konnten nur einen geringen Theil der in den Kellern lagernden Haushaltungsgegenstände auf sich nehmen.

Die Bezahlung anerkannter Verbindlichkeiten an amerikanische Bürger wegen Beschädigung ihres Eigentums wird immer verzögert. Verschlepung und Ausflüchte in der Erledigung von Geschäften zwischen den beiderseitigen Regierungen sind auf Seiten Spaniens so häufig, daß sie wie Gleichgültigkeit, wie absichtliche Beleidigung aussehen. Ist der letzten Sitzung des Cabinets ist der cubanischen Frage nach langer Zeit zum ersten Mal wieder Gegenstand der Verhandlung gewesen; der Präsident und die Mehrheit seiner Minister sollen sich dabei zu Gunsten der Anerkennung der cubanischen Aufständischen als Kriegsführende entschieden haben.

\* Am nächsten Donnerstag, den 26. d. Nachmittags, findet in der k. Militär-Schwimmanstalt am Langgarter Thor das Civil-Schwimmen mit Schwimm-, Tauchübungen, Wettschwimmen mit Prämien, Güstschwimmen, Feuerwerk u. s. w. statt. Dem Publikum ist der Zutritt gegen ein mäßiges Eintrittsgeld gestattet.

\* Am nächsten Donnerstag, den 26. d. Nachmittags, findet in der k. Militär-Schwimmanstalt am Langgarter Thor das Civil-Schwimmen mit Schwimm-, Tauchübungen, Wettschwimmen mit Prämien, Güstschwimmen, Feuerwerk u. s. w. statt. Dem Publikum ist der Zutritt gegen ein mäßiges Eintrittsgeld gestattet.

\* Gestern Nachmittag ist es in dem Seebade auf der Westerplatte, aus welchem wir bereits mehrere

Menschen von etwa 25 Jahren auf einem solchen zu ertragen. Mit einem Badebillet in der Hand, hatte derselbe, anscheinend eine Zelle suchend, sich eines Portemonnaies bemächtigt, war aber von dem Inhaber der Zelle, welcher den Einbruchling von der See aus bemerkt hatte und schnell herbeigeeilt war, ergreift worden; mit Hilfe des Bademeisters wurde der Diebstahl festgestellt. Der Verhaftete ist der mehrmals Diebstahl bestrafte taubstumme Schneidergasse Schinkel aus Pillkallen.

# Der Commis Krause, der wegen Urkundensäufung, Betrugs und Diebstahls eine 3jährige Gefängnisstrafe verbüßt hat, kam nach Danzig und traf bei den Arbeiter-Lokalen, dessen Bekanntheit er im Gefängnis gemacht. Auf der Rückkehr bemerkten sie auf dem St. Catharinen-Kirchhofe Wäsche zum Trocknen hängen, einer stieg über den 4 Fuß hohen Zaun und reichte die Wäsche dem vor dem Zaune stehenden Fremden. Der Todtengräber, dem dieselbe gehörte, bemerkte das Mänderrechtzeitig, verfolgte die Diebe und veranlaßte die Verhaftung des Krause, während Lokale sich derselben durch die Flucht entzog.

\* In der Abendausgabe der Danziger Zeitung vom 19. August war die Notiz enthalten, daß der Schmiedemeister S. und der Böttchermeister T. den in Neufahrwasser stationirten Ober-Feuerwehrmann R. am 15. in der Nacht überfallen und gemäßigt haben. Die beiden bezeichneten Herren erklärten, daß diese Nachricht durchaus ungern, und daß sie vielmehr gegen den R. eine strafrechtliche Untersuchung wegen Amtsmissbrauchs und Freiheitsberaubung beantragt haben. Beide haben sich, wie sie angeben, in jener Nacht von 12 bis 3 Uhr in einer Restauration befinden, in welcher während dieser Zeit auch der Ober-Feuerwehrmann R. verweilte und mit dem T. Billard spielte. Als beide Herren dann mit dem R. gemeinschaftlich das Gastlokal verließen, fiel R. dem T. mit dem R. noch in dem Lokale freundlich verkehrt, an, gab das Zeichen mit der

schönsten Bäumen umgeben, die den hart am Wasser gelegenen Tribünen Schatten gewähren. Das Ganze ist mit Fabien geschmackvoll dekoriert und bietet einen prächtigen Anblick. Dem Publikum ist für die einmal gelösten Eintritts-Billete gestattet, beide Locale das Schloss-Restaurant sowie das „Kopenhagen Tivoli“ zu besuchen. Der Verkehr von einem Locale zum anderen wird durch zahlreiche Fähren und Gondeln vermittelt.

Man schreibt der „Dtsch. Ztg.“ aus Villach: „Jeder Ihrer Leser kennt Hans Gäßner, den genialen Schöpfer des Donauweibchens und anderer Meisterwerke. Diesem Künstler ein Denkmal zu setzen, beschlossen seine Landsleute, die Villacher. Sie betrauten einen Schüler und ebenfalls Landmann Gäßner's, den Bildhauer Weißner, mit der Ausführung eines marmornen Standbildes. Und als dasselbe fertig war und dem Schüler wie dem Meister Ehre machte, da ließ man in Villach Häuser niedersetzen und auf einen freien Platz zur Aufstellung der Statue. Und als die schöne blendende weiße Marmorstatue angestellt war, da . . . nun da strich man sie havaanabrunn an.“

Wien, 18. August. Im November v. J. machte bekanntlich ein österreichischer Lieutenant einen Ritt von Wien nach Paris in 15 Tagen weniger 2½ Stunden ohne das Pferd zu wechseln. Jetzt will ihn ein Engländer Mr. Nairn auf einem Velociped übertrumpfen. Derselbe beabsichtigt morgen Nachmittag hier abzureisen (oder abzufahren?) und geht nach Paris in 11–12 Tagen zu erreichen. Mr. Nairn unternimmt diese Partie nicht etwa um eines materiellen Vorteils willen, sondern aus Passion.

In Florenz hat man die Restauration von dem Hause Dante's begonnen. Einzelheiten sind die schmale Treppe und die beiden Zimmer, in denen der Dichter wohnte, mit Kalk und Geröll bedeckt. Die Mauern sind ungetüncht, die Fenster ohne Fachwerk; man restaurierte Alles nach der alten Abbildung. Man hat bereits die Fundamente gefügt, die Böse ist mit Steinen bedekt worden und auch die antiken Cornischen und die Fenster sollen in Stein ausgeführt werden. Man verspricht sich, ein Juwel der alten Architektur herzustellen.

Aus der russischen Stadt Perm wird der Fund eines mit Haut und Haaren konfervierten Mammutbusses gemeldet. Eine Expedition der Petersburger Akademie wird die Reste dieses merkwürdigen vorhistorischen Bachidermen für die Wissenschaft retten.

### Börsen-Dienstes der Danziger Zeitung.

Berlin, 21. August.

		Ges.v.20.	
		Br. 4% cons.	105,70 105,70
August	212	214	Br. Staatsföldi 92,60 92,60
Sept.-Oct.	213,50	215	Br. 3% 1% Pfld. 86,20 86,10
April-Mai	226,50	227,50	do. 4% do. 96,50 96,50
Roggen			do. 4% do. 102,50 102,50
Roggen	158,50	158,50	Berg. Markt. Gsb. 82,50 83
Sept.-Oct.	158,50	159	Dombardenscr. Gsb. 172 172,50
			Franzosen . . . 486,50 488,50
Petroleum			Rumänien . . . 28,50 28,50
Sept.-Oct.	22,40	22,50	Rhein. Eisenbahn 110,50 110,50
Sept.-Oct.	60,40	60,50	Amsterdammer Wechsel 3 Monat 328,5%
April-Mai	61,50	65,45	1864er Brämen-Anl. (gestylt.) 225, 1/2 Impérials 5, 96
Spiritus loc.	56,20	56,20	Große russische Eisenbahn 157.
Sept.-Oct.	56,30	56,30	Russische Bodencredit - Pfandbriefe 106 1/2.
Ungar. Staats-Ostb. Br. II.	94,75	95	Productenmarkt. Talg loco 49, 75, 70 August 49, 75. Weizen loco 12, 00, 70 August . . . Roggen loco 7, 00, 70 August 4, 50, 70 August . . . Hanf loco 32, 00, Leinsaat (9 Pub) loco 12, 25, 70 August . . . Wetter: Berärberlich.
Fondsbörse matt.			Antwerpen, 20. Aug. Getreidemarkt. Weizen fest, dänischer 29. Roggen matt, Odesja 19. Hafer weichend. Gerste unverändert. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raffinurte, Typ. weiß, loco 24 1/2 bez., 24 1/2 Br., 70 September 24% bez., 24% Br., 70 September 25 Br., 70 September-Dezember 25 1/2 Br., 70 October-December 25 1/2 bez., 26 Br. — Steigend.
Frankfurt a. M., 20. August. Effecter-So ist. Creditoria 187%, Franzosen 243%, Lombarden 85%. Galizier 198 1/2, Albrechtsbahn 63 1/2, Reichsbank 153 1/2, 1860er Loosse 119 1/2, Ungarische Loosse 173. — Fest.			New York 19. August. (Schlußcourse.) Wechsel auf Bonbon in Gold 4D. 87C., Goldbagus 13%, 5% Bonds 1886 118%, do. 5% fundire 116%, 5% Bonds 1887 120%, Eisbahn 15%, Central-Pacific 103, Newyork Centralbank 104%. Höchste Notierung des Goldbagus 14, niedrigste 13%. — Waarenbericht. Baumwolle in Newyork 14%, do. in New Orleans 14%, Petroleum in Newyork 11%, do. in Philadelphia 11%, Mehl 6D. 25C., Rother Frühjahrswiesen 1D 42C., Mais (ob mire) 82C., Zucker (Fair refining Macoskovics) 8, Kaffee (Rios) 19 1/2, Schmalz (Marke Wlver 14 1/2 C.) Spez (short ciant) 12 1/2 C., Getreidefracht 7 1/2.

Bremen, 20. August. Petroleum. (Schlußbericht.) Stanbach white loco 10,20, 70 September 10,20, 70 October 10,40, 70 Novbr.-Dezbr. 10,70. Höher.

Amsterdam, 20. August. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen loco geschäftlos, auf Termine niedriger, 70 Novbr. 309. — Roggen loco unverändert, auf Termine fest, 70 October 196 1/2, 70 März 208 1/2. — Raps 70 Herbst — fl. — Rübloc 36, 70 Herbst 37 1/2, 70 Mai 1876 39. — Wetter: Fröhlich.

Wien, 20. Aug. (Schlußcourse.) Papiererte 69,50, Silberrente 73,20, 1854er Loosse 105,20, Bankaktion 929,00, Nordbahn 1750, Creditbank 211,50, Franzosen 263,00, Galizier 219,75, Sachsen-Oberberger 121,50, Barbabitzer 143,00, Nordwestbahn 143,00, do. Lit B. 60,20, London 111,90, Hamburg 54,55, Paris 44,20, Frankfurt 54,50, Köln 54,50, Berlin 53,20, Creditloft 184,25, 1860er Loosse 111,50, Bomb. Eisenbahn 96,75, 1864er Loosse 125,70, Unionbank 85,30, Anglo-Austria 97,00, Napoleon 89,41%, Ducaten 5,28 1/2, Silbercorporas 101,60, Elisabeth 89,70, Ungarische Prämienloose 78,70, Preuß. Banknoten 1,65 1/2.

London, 20. August. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Der Markt schloss für sämtliche Getreidearten bei schleppendem Geschäft fest, zu leichteren Preisen. — Fremde Bauten sehr leichter Montag: Weizen 56,880, Gerste 9780, Hafer 31,850 Dtsr. — Wetter: Heiß.

London, 20. August. [Schluß-Course.] Consols 94 1/2, 5% Italienische Rente 71 1/2, Lombarden

8% 3% Lombarden-Prioritäten alte 9%. 3% Lombarden-Prioritäten neue 9%. 5% Russen de 1871 103 1/2%. Anteile de 1865 35%. 6% Türken de 1869 48 1/2%. 6% Vereinigte Staaten 7% 1885 106%. 6% Vereinigte Staaten 5% funierte 104%. Österreichische Befreierte 66. Österreichische Befreierte — ungarnische Schwabonds 94 1/2, 6% ungarnische Schwabonds 2. Einfluss 94, Spanier 18. — Wedelnotringen: Berlin 20, 63, Hamburg 3 Monat 20, 63, Frankfurt a. M. 20, 63, Wien 11, 34, Paris 25, 45, Petersburg 32 1/2. — Morgen ist die Börse hauptsächlich halber geschlossen.

Liverpool, 20. Aug. Baumwolle. (Schlußbericht.) Wurf 12,000 Ballen, davon für Speculation und Export 2000 Ballen. — Widdling Orleans 7 1/2%, middling amerikanisch 7%, fair Dholera 4%, middling Dholera 4%, good middl. Dholera 4 1/2%, middl. Dholera 4, fair Bengal 4%, good fair Brood 5 1/2%, aev. fair Doora 4%, good fair Doora 5 1/2%, fair Madras 4%, fair Pernam 7%, fair Smirna 6 1/2%, fair Egyptian 8 1/2%. — Stetig. Amerikanische Lieferungen unthätig.

Paris, 20. Aug. (Schlußcourse.) 3% Rente 66, 22%. Anteile de 1872 104, 35. Italiensche 6% 72, 00. Italiensche Labels-Anteile. — Italiensche Labels-Obligationen. — Franzosen 603, 75. Lombardische Eisenbahn-Anteile 222, 50. Lombardische Prioritäten 284, 00. Türken de 1865 36, 17 1/2%. Türken de 1869 262, 00. Türkenseite 111, 50. — Credit austriac. 175. Spanier älter 17,93, do. intér. 15%. — Die Börse schloß ziemlich fest.

Paris, 20. Aug. Productenmarkt. Weizen bebt., 70 August 21, 75, 70 Septbr.-October 28, 25.

Weizen 72, 00. Weizen 29, 00, 70 November-Februar 31, 00. Weizen weich, 70 August 62, 25, 70 Septbr.-October 62, 75, 70 September-December 63, 00, 70 November-Februar 64, 00. Rübloc ruhig, 70 August 32, 50, 70 September 82, 25, 70 September-Dezember 82, 50, 70 Januar-April 82, 75. Spiritus ruhig, 70 August 49, 00, 70 Januar-April 51, 00.

Petersburg, 20. Aug. (Schlußcourse.) Londoner Wechsel 3 Monat 33%. Hamburger Wechsel 3 Monat 282 1/2%. Amsterdamer Wechsel 3 Monat 348 1/2%. 1864er Brämen-Anteile (gestylt.) 225, 1866er Brämen-Anl. (gestylt.) 225, 1/2 Impérials 5, 96.

Paris, 20. Aug. Getreidemarkt. Weizen fest, dänischer 29. Roggen matt, Odesja 19. Hafer weichend. Gerste unverändert. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raffinurte, Typ. weiß, loco 24 1/2 bez., 24 1/2 Br., 70 September 24% bez., 24% Br., 70 September 25 Br., 70 September-Dezember 25 1/2 Br., 70 October-December 25 1/2 bez., 26 Br. — Steigend.

New York 19. August. (Schlußcourse.) Wechsel auf Bonbon in Gold 4D. 87C., Goldbagus 13%, 5% Bonds 1886 118%, do. 5% fundire 116%, 5% Bonds 1887 120%, Eisbahn 15%, Central-Pacific 103, Newyork Centralbank 104%. Höchste Notierung des Goldbagus 14, niedrigste 13%. — Waarenbericht. Baumwolle in Newyork 14%, do. in New Orleans 14%, Petroleum in Newyork 11%, do. in Philadelphia 11%, Mehl 6D. 25C., Rother Frühjahrswiesen 1D 42C., Mais (ob mire) 82C., Zucker (Fair refining Macoskovics) 8, Kaffee (Rios) 19 1/2, Schmalz (Marke Wlver 14 1/2 C.) Spez (short ciant) 12 1/2 C., Getreidefracht 7 1/2.

Danzig, den 21. August 1875.

Getreide-Börse. Wetter: regnerisch. Gestern Abend ein sehr heftiges Gewitter mit anhaltendem Regen.

Wind: W.

Weizen loco war an unserem heutigen Markte in sehr flauer Stimmung, und fehlte jede Kauflust für Partien selbst zu neuwärts billigeren Preisen; diese flane und lustlose Stimmung ist die notorische Folge der eingegangenen englischen Depeschen, nach welchen es unmöglich ist, zu unseren hiesigen Preisen dort Verkäufe machen zu können. Nur 150 Tonnen Weizen konnten hier heute in kleinen Partien und billiger als gestern verkauft werden. Bezahlt ist für den Sommer 126 1/2 198 A. bunt 132/37 bezt 198 A. hellbunt 132/37 227 A. alt hellfarbig 129 1/2 216 A. hellbunt 132/37 225 A. 70 Conne. Terme ziemlich unverändert, August 220 A. Br., 216 A. Gd. Septbr.-October 217 A. Br., 214 A. Gd. October-November 216 A. bez. April-Mai 230 A. Br. Regulierungspreis 214 A.

Roggen loco nicht gehandelt. Termine September-October 158 A. Br. Regulierungspreis 156 A. — Rübloc fest, bezahlt. Preis nicht bekannt geworden.

Termine August-September 277 A. Br., Sept.-October 280 A. Br. Regulierungspreis 273 A. — Raps loco fest gehalten, Termine Sept.-October 285 A. Br., 280 A. Gd. October-November 280 A. Gd. Regulierungspreis 278 A. Spiritus loco vom Lager zu 54 M. gefaust.

Danzig, den 21. August 1875.

[Wochenbericht.] Das Wetter blieb den Erntearbeiten äußerst günstig und sind dieselben ziemlich als heftet zu betrachten. — Für das Säen von Wiesen und das Wachsthum der Kartoffeln und der Wiesen ist der geistige Gewitter-Regen sehr erwünscht gekommen. — Vom Auslande liegen nur lustlose Marktberichte ein und sind namentlich in den englischen Zeitungen zu reichliche Zufuhren eingetroffen, aus denen sich Reflectanter ihren Bedarf decken können, daß von hieraus gemachte Offeren keine Beachtung finden. — Unsere Weizenbörse war demzufolge äußerst matt und nur durch das Entgegenkommen des Inhaber gelang es einen Umsatz von ca. 1500 Tonnen während der Woche zu ermöglichen, wobei Preise einen Rückgang von ca. 5 und 6 A. per Tonne erfahren haben. — Bezahlt wurde: bunt 128 1/2, 130/37 212 1/2, 215 A. hellbunt 126, 131 2, 133/47 220, 222 1/2, 225 A. alt hellbunt glasig 130, 1, 131 2/3, 227 1/2, 231 1/2, 235 1/2, 240 1/2, extra fein 135/67 250 A. frisch rot 127/8 203 A. hellfarbig 125, 128, 130/17 210, 214, 217 A. hellbunt 130/1, 132/37 216, 222 1/2 A. alt hellbunt und glasig 130, 132/37 225, 227 A. hellbunt 131/2 235 A. Regulierungspreis 126 1/2 bunt 220, 215 A. bez. — Raps loco ohne Fäss 58 A. — Rübloc 70 A. bez. — Leinöl 70 A. bez. ohne Fäss 58 A. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 59, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 60, 1—60, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 60, 1—60, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 61, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 62, 6 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 63, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 64, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 65, 4 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 66, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 67, 4 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 68, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 69, 4 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 70, 3 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 71, 2 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 72, 1 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 73, 0 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 74, 9 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 75, 8 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 76, 7 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 77, 6 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 78, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 79, 4 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 80, 3 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 81, 2 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 82, 1 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 83, 0 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 84, 9 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 85, 8 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 86, 7 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 87, 6 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 88, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 89, 4 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 90, 3 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 91, 2 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 92, 1 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 93, 0 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 94, 9 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 95, 8 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 96, 7 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 97, 6 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 98, 5 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 99, 4 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 100, 3 A. bez. — Rübloc 70 A. bez. ohne Fäss 101

Freireligiöse Gemeinde.  
Sonntag, den 22. Aug. Vormitt. 10 Uhr,  
Predigt: Herr Prediger Rödner.  
Die Verlobung meiner jüngsten Tochter  
Emma mit dem hoffeitigen Herrn  
Heinrich Fröse in Freienhufen, zeige  
allen Freunden und Bekannten hiermit er-  
gesehen an.  
Unterthof, d. 21. August 1875.  
3269) Wn. W. Bantrock.

Den in letzter Nacht erfolgten Tod  
ihres ältesten Sohnes Burchard  
zeigen tief betrübt an  
**Dr. Abegg** und Frau.  
Danzig-Wiesbaden,  
den 21. August 1875.

Die gestern Abend kurz nach 10 Uhr in  
Danzig erfolgte glückliche Entbindung  
meiner geliebten Frau Marie, geborene  
Benschner, von einem ununterbrochenen  
Leid, das mich statt besonderer Meldung  
hierdurch ganz ergebenst anzugeben.  
Berlin, den 21. August 1875.

**Bendel**,  
Premier-Lieutenant à la suite  
des Hohenzollernschen  
Küstn.-Regts. No. 40.  
Commandir zur Inspection der  
Gewehrfabriken.

Heute Vormittag 11 Uhr wurde uns ganz  
plötzlich unser jüngstes Söhnchen, Walter,  
durch den Tod entrissen.  
Stuhm, den 20. August 1875.

**Richard Jost**  
3297) u. Frau.

#### Berichtigung.

In unserer Bekanntmachung vom 18. d.  
M., Rohrleiterung betreffend, befindet sich  
ein Schreibfehler in Bezug auf das Quantum.  
Es soll nämlich darin heißen 29 und nicht  
290 Last. (3292)

Elbing, den 20. August 1875.

#### Der Magistrat.

**Kniwell's** Ateliers für  
künstliche  
Zähne Heiliggeistgasse No. 25  
Ecke der Ziegengasse (3265)

#### 1882r. Amerik. Anleihe.

Der Rest dieser Anleihe ist neuesten  
Nachrichten zufolge zum 28. Octo-  
ber zur Rückzahlung gefündigt, dem-  
nach ist die ganze Anleihe vollständig  
amortisiert. Wir können die gefündigten  
Stücke schon jetzt coursmäßig ein.

#### Meyer & Gelhorn,

Danzig, Bank- und Wechsel-Geschäft.

#### Ungarische Weintrauben

empfiehlt  
**J. G. Amort**,  
Langgasse 4. (3294)

#### Ungarische Weintrauben

so eben eingetroffen,  
empfiehlt  
**A. Fast**, Langenmarkt  
No. 3334.

32 fl. Dauz. Aktien-Bier für 1 R.  
frei ins Haus zu haben Ziegengasse 1

Zur Handschuh-Wäsche  
empfiehlt  
franz. Composition,  
franz. Terpentinöl,  
geruchfreies Benzin.

**H. Regier**, Hundegasse 80.

Besten engl.  
Portland-Cement,  
Marke Otto Trechmann", empfiehlt so  
eben und empfiehlt denselben er Schiff zu  
billigstem Preise.

**Herrn. Berndts.**

**Mauerlatten**  
in verschiedenen Dimensionen sind auf dem  
Podenhaus'schen Holzraum zu haben.

Ein art zugerittenes  
**Reitpferd**

ist zu verkaufen Langgasse No. 52.  
Auf der Domäne Sublau wird ein gut  
erhaltenes

**Rößwerk** (3222)  
gekauft.

1 Hochdruckpumpe,  
1 Fruchtpresse, 1 Kartoffelschärpma-  
chine, 1 Wringmaschine stehen billig zum  
Verkauf Ziegengasse No. 5, parterre.

Ein complete, einspänniges  
**Fuhrwerk**,

bestehend aus starkem Pferde, Kafftwagen  
oder Korbwagen und Gesärr, wird zu  
kaufen gesucht.

Adressen unter No. 3291 mit Angabe des  
Preises in d. Exp. d. Btg.

In einer gebildeten, anständigen Familie  
finden 1 bis 2 Personale von  
October d. J. liebvolle Aufnahme. Respec-  
tirende beliebte Adressen u. 3229 i. d. Exp. d.  
Btg. einzurichten.

Eine gute abgel. Cigarre 1/10 Thlr. i.  
Cig.-Eng.-Werl. Hundeg. 39, Hangeet.

Java-Land-Cig., fein als Han.-Land-Cig.  
75 M., Java dulce Cig. 80 M.

à Ville, Java thee Cig., milde u. l.

85 M., Java Manilla hochfein 90 M.,  
off. i. 1/10 d. Cig.-Engr.-Werl. Hundeg. 39,  
Hangeetage. (3311)

## Dampfsbootverbindung Danzig-Neufahrwasser.

Von Montag, den 23. August cr. finden die letzten Fahrten statt:  
vom Johannishafen um 7 Uhr Abends,  
von Neufahrwasser um 8 Uhr Abends.

(3310) Alex. Gibone.

## Den Umtausch

der  
4 1/2 u. 4% Neuen Westpreußischen Pfandbriefe  
in II. Serie vermittelten wir Zug um Zug, so weit unser Vorath reicht, eventuell  
liefern wir in ca. 8 Tagen die convertirten Pfandbriefe.

Gegen die uns bis 16. d. Mts. übergebenen Stücke sind bereits  
die convertirten in sämlichen Aponts mit neuen Couponbogen auf  
weitere 10 Jahre eingetroffen, und können nebst der stipulirten Prämie  
bei uns in Empfang genommen werden.

**Meyer & Gelhorn, Danzig,**  
Bank- und Wechsel-Geschäft.

Die gestern Abend kurz nach 10 Uhr in  
Danzig erfolgte glückliche Entbindung  
meiner geliebten Frau Marie, geborene  
Benschner, von einem ununterbrochenen  
Leid, das mich statt besonderer Meldung  
hierdurch ganz ergebenst anzugeben.  
Berlin, den 21. August 1875.

**Bendel**,

Premier-Lieutenant à la suite  
des Hohenzollernschen  
Küstn.-Regts. No. 40.  
Commandir zur Inspection der  
Gewehrfabriken.

Heute Vormittag 11 Uhr wurde uns ganz  
plötzlich unser jüngstes Söhnchen, Walter,  
durch den Tod entrissen.  
Stuhm, den 20. August 1875.

**Richard Jost**

3297) u. Frau.

Berichtigung.

In unserer Bekanntmachung vom 18. d.  
M., Rohrleiterung betreffend, befindet sich  
ein Schreibfehler in Bezug auf das Quantum.  
Es soll nämlich darin heißen 29 und nicht  
290 Last. (3292)

Elbing, den 20. August 1875.

#### Der Magistrat.

**Kniwell's** Ateliers für  
künstliche  
Zähne Heiliggeistgasse No. 25  
Ecke der Ziegengasse (3265)

#### 1882r. Amerik. Anleihe.

Der Rest dieser Anleihe ist neuesten  
Nachrichten zufolge zum 28. Octo-  
ber zur Rückzahlung gefündigt, dem-  
nach ist die ganze Anleihe vollständig  
amortisiert. Wir können die gefündigten  
Stücke schon jetzt coursmäßig ein.

#### Meyer & Gelhorn,

Danzig, Bank- und Wechsel-Geschäft.

#### Ungarische Weintrauben

empfiehlt  
**J. G. Amort**,  
Langgasse 4. (3294)

#### Ungarische Weintrauben

so eben eingetroffen,  
empfiehlt  
**A. Fast**, Langenmarkt  
No. 3334.

32 fl. Dauz. Aktien-Bier für 1 R.  
frei ins Haus zu haben Ziegengasse 1

Zur Handschuh-Wäsche  
empfiehlt  
franz. Composition,  
franz. Terpentinöl,  
geruchfreies Benzin.

**H. Regier**, Hundegasse 80.

Besten engl.  
Portland-Cement,  
Marke Otto Trechmann", empfiehlt so  
eben und empfiehlt denselben er Schiff zu  
billigstem Preise.

**Herrn. Berndts.**

**Mauerlatten**  
in verschiedenen Dimensionen sind auf dem  
Podenhaus'schen Holzraum zu haben.

Ein art zugerittenes  
**Reitpferd**

ist zu verkaufen Langgasse No. 52.  
Auf der Domäne Sublau wird ein gut  
erhaltenes

**Rößwerk** (3222)  
gekauft.

1 Hochdruckpumpe,  
1 Fruchtpresse, 1 Kartoffelschärpma-  
chine, 1 Wringmaschine stehen billig zum  
Verkauf Ziegengasse No. 5, parterre.

Ein complete, einspänniges  
**Fuhrwerk**,

bestehend aus starkem Pferde, Kafftwagen  
oder Korbwagen und Gesärr, wird zu  
kaufen gesucht.

Adressen unter No. 3291 mit Angabe des  
Preises in d. Exp. d. Btg.

In einer gebildeten, anständigen Familie  
finden 1 bis 2 Personale von  
October d. J. liebvolle Aufnahme. Respec-  
tirende beliebte Adressen u. 3229 i. d. Exp. d.  
Btg. einzurichten.

Eine gute abgel. Cigarre 1/10 Thlr. i.  
Cig.-Eng.-Werl. Hundeg. 39, Hangeet.

Java-Land-Cig., fein als Han.-Land-Cig.  
75 M., Java dulce Cig. 80 M.

à Ville, Java thee Cig., milde u. l.

85 M., Java Manilla hochfein 90 M.,  
off. i. 1/10 d. Cig.-Engr.-Werl. Hundeg. 39,  
Hangeetage. (3311)

## RICHARD GARRETT & SONS LEISTON WORKS SUFFOLK ENGLAND.

ESTABLISHED 1778.



### FILIALE in BRONBERG. LOCOMOBILEN & DAMPF-DRESCHMASCHINEN

in grosser Auswahl auf Lager.

Die Maschinen werden Käufern, welche ihren Besuch anmelden, im Betriebe  
vorgeführt.

#### BRIEFADRESSE:

**RICHARD GARRETT & SONS in BRONBERG.**

Gut durchreparierte gebrauchte Maschinen zu sehr billigen Preisen gleichfalls  
auf Lager.

### Aus der Fabrik von RICHARD GARRETT & SONS LEISTON WORKS SUFFOLK ENGLAND

ESTABLISHED 1778



### LOCOMOBILEN & DAMPF-DRESCHMASCHINEN

und empfiehlt dieselben zu Fabrikpreisen.

Aufträge zum Lohndreschen mit Maschinen neuester Construction in  
Verbindung mit Strohelevator und Drahtseiltransmission nehme entgegen.

### A. P. MUSCATE in DANZIG.

## Herring-S-Auction.

Freitag, den 27. Aug. 1875, Vormitt. 10 Uhr,

Auction auf dem Hofe der Herren F. Boehm & Co. über:  
eine Ladung so eben angelommener Nor-  
wegischer Fettheringe, darunter KKK, KK,  
K und M.

## Ehrlich. Collas.

Montag, den 23. August 1875

beginnt der

## Ausverkauf

des zur  
**Moritz Süssmann'schen Concurzmasse**  
gehörigen Waaren-Lagers

zu gerichtlichen Tagpreisen.

Das Lager enthält: wollene, halbwollene und baumwollene  
Kleiderstoffe, französische und Wiener Long-Shawls,  
Damentücher, Flanelle, Duckskins, Dombelstoffe, Bett-  
zeug, Möbelstoffe, Gardinen, Tischdecken, Bettdecken,  
Leinen, Herrenwäsche, fertige Damenkleider, Paletots  
und Jacken.

Der Verkauf findet statt von 9 bis 12 Uhr Vormittags,

2 bis 6 Uhr Nachmittags.

**Der Verwalter.**



## Wein-Verkauf.

Bon dem früheren Inhaber der Firma:

**P. J. Aycke & Co.**, hier,

Herr **J. E. Wessel**, ist mir der Verkauf der Restbestände von rothea Bordeaux-  
Weinen übertragen und offeriere ich solche zu ermäßigten Preisen.

**Alb. Pfennigwerth.**

Comtoir: Langgasse No. 55.

## Holz-Auction.

Montag, den 23. August 1875, Nachmittags 3 Uhr,  
werden die Unterzeichneten zufolge Verfügung des Königl. Commerz- und Admiraliats-  
Collegiums im biegsamen Börsen-Vocale (Artushof) öffentlich meistbietend versteigern:

7411	Stiel eichene Schwellen	gez. D. B. V.





<tbl\_r cells="3" ix="5" maxcspan="1" maxrspan="1" used